

946

од. зб	214
опису	1
фонду	1164
№ ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

-46-

*Метрическа книга
 Трошчолів
 вступивши в брак
 на 1867 рік
 № 214*

*Метрическа книга
 Синагоги м. Трошчолів
 вступивши в брак
 1164 за 1867 год.
 оп
 № 214.*

-46-

-46-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1164
№ опису	1
од. зб	214

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		

1	16	19	помощникъ ввѣнчанія	10	16	Родная Записъ Каневской Купеческой Корда и свидѣтели Мели, Мелии и Мей Гусиловъ Калана земля Гусиловъ съ травой — Давыденко сынъ Дочка в Сильковская Купца Абрамъ Едуардъ Мели	
2	19	19	помощникъ въ раввинахъ	12	19	Родная записъ Корда, свидѣтели Мелии Мелии и Мей Сериковъ Калана и да Мей вайнъ тр овъ Давыденко сынъ Срото Дочка Винюкаго сына Щакина Шуръ и вайнъ	

Итого: Скажиловъ Бракосочетавшихся въ
Киевѣ Мелъ 1864 года Два 2
помощникъ Киевскаго раввина таронъ
Фридкинъ и т.п.

חלק שני מן בשואין

סדר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין תחת החוסה	ויסודות החתונה		כתבים הנעשים בן בעלי הבשואין בשעת החתונה היוברו כת וכות והתחייבות על אחר סך נוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אביו הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ידיד	ידיד		

1	16	19	10	16	פנסה היה זה סך כסף הוא היה כסף הוא היה כסף	היה זה סך כסף הוא היה כסף הוא היה כסף	
2	19	19	12	19	היה זה סך כסף הוא היה כסף הוא היה כסף	היה זה סך כסף הוא היה כסף הוא היה כסף	

Итого: Скажиловъ Бракосочетавшихся въ
Киевѣ Мелъ 1864 года Два 2
помощникъ Киевскаго раввина таронъ
Фридкинъ и т.п.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ бракосочетаніа (хвпу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврѣйскій.		
3	19	18	Помощи къ праву и	15	24	Родная запись Крестъ и свидѣ тели Крестъ и за пись правъ и	Чайковъ Мо и Иванъ Заре Земель новъ Семейник Момисевичи Борисъ от Д Визера Шварцо Дочери радом ишевскаго Ма рина Фрицъ Сте ртеръ
4	19	21	Помощи и праву и	21	30	Родная запись Крестъ и свидѣ тели Крестъ и за пись правъ и	Васильевъ Михаилъ Михаилъ Фридриховичъ Ивановичъ от Давыда Дочери Канов скаго Михаила и

Иванъ Владимировъ бракосочетавшихся въ 1864 году
и Марья Ивановна жена его. 21. 30. 1864. 21. 30. 1864.

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ימי חתונה	ימי חתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היינו כה וכה והחתימה על אותה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל					
3	19	18	15	24	15	24	Чайковъ Мо и Иванъ Заре Земель новъ Семейник Момисевичи Борисъ от Д Визера Шварцо Дочери радом ишевскаго Ма рина Фрицъ Сте ртеръ
4	19	21	21	30	21	30	Васильевъ Михаилъ Михаилъ Фридриховичъ Ивановичъ от Давыда Дочери Канов скаго Михаила и

Иван Владимировъ бракосочетавшихся въ 1864 году
и Марья Ивановна жена его. 21. 30. 1864. 21. 30. 1864.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянїе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		

5 18 22
 22 мая 1855 г.
 Подпись записки Каневской Марии
 Клеба и свидѣтели: Берто
 лами и Минка Мейеровъ Ко
 рнатовъ и др.
 Главн. акт. Дн
 вачева Марусевъ
 Дочери Каневс
 кого М. и Мн
 и др. Бурячевскі

6 14 18
 18 мая 1855 г.
 Подпись записки Каневской
 Клеба и свидѣтели: Мина
 ева и Минка Ко
 рнатовъ и др.
 Главн. акт. Дн
 вачева Марусевъ
 Дочери Каневс
 кого М. и Мн
 и др. Бурячевскі

Каневская Марія
 Каневская Марія
 Каневская Марія
 Каневская Марія

חלק שני מן נשואין

מספר התחובה	כמה שני		מי היה מסור הקרושין חחת החופה	יוסחורש התחובה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחובה הייבנו כח וביח והתחויבות על אורה סך ניהבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהי		

5 18 22
 22 מאי 1855
 פתח חתונה
 בין
 מרת
 חתונה
 חתונה
 חתונה
 חתונה

6 14 18
 18 מאי 1855
 פתח חתונה
 בין
 מרת
 חתונה
 חתונה
 חתונה
 חתונה

2
 1855
 חתונה
 חתונה
 חתונה

Часть II. — С БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврѣйскій.		

1868 года февраля дня Канцелярскій
 етн въ мѣсяцъ чмъ снъ Федора
 само удостовираю чмъ Чмелъ
 Главно...

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין תחת החופה	יוסותרש החתונה		כתובם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובו כח ובית יהתחייבות על אוקה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבן	יהיר		

Королевская Думица Свирятевскы
 съ Кнмла сомаиоуи мѣсяцъ подми
 чмъ мѣсяцъ чмъ снъ Федора

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

46

In Ceteris hinc usque per hanc
omninoque illudque in hanc
Ceteris hinc usque per hanc

In hinc usque per hanc

In hinc usque per hanc

